

**NOTICE D'INSTALLATION ET D'UTILISATION
BAIN MARIE 23**

**INSTRUCTIONS FOR USE AND INSTALLATION
BAIN MARIE 23**



**Fabrication française
Made in France**

Septembre 2025

BAIN MARIE 23

Félicitations pour l'acquisition de cet appareil haut de gamme fabriqué en France. Vous avez choisi un appareil qui allie les meilleures qualités techniques à un grand confort d'utilisation. Nous vous souhaitons la plus grande satisfaction.

1. CONSIGNES DE SECURITE

Veillez respecter scrupuleusement ces consignes pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de brûlure ou autres blessures et dommages. Lors de l'utilisation de cet appareil, des précautions fondamentales de sécurité doivent toujours être observées, telles que :

- Ne jamais laisser l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Tenir compte du mode d'emploi à conserver systématiquement avec l'appareil.
- Toujours installer l'appareil en respectant les consignes. Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Protéger l'appareil de la lumière directe du soleil, du gel et de l'humidité.
- Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants ou des personnes infirmes sans surveillance.
- Veiller à ce que seule une personne initiée se serve de l'appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement ou encore chaud.
- Vérifier que l'appareil est bien en position arrêt avant de le brancher ou de le débrancher.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil. La température des surfaces accessibles peut être très élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Utiliser toujours les boutons de commande.
- Ne pas utiliser l'appareil pour d'autres fonctions que l'utilisation déterminée.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation électrique au contact de surfaces chaudes.
- L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux combustibles.

- Durant l'utilisation, prendre soin de ne pas obstruer les aérations de l'appareil.
- Ne jamais brancher votre bain marie avant d'avoir rempli la cuve d'eau, deux litres et demi d'eau maximum.
- Vérifier régulièrement le niveau d'eau et faire l'appoint si nécessaire.
- Pour éviter tout choc électrique, ne jamais plonger l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Confier les réparations uniquement à une personne qualifiée.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.
- En fin d'utilisation, laisser refroidir l'appareil avant de le nettoyer, ne pas oublier de le débrancher.

2. CONTENU DU CARTON D'EMBALLAGE

Appareil : Un bain marie

Accessoire : La présente notice.

Cf. vue éclatée détaillée du bain marie en fin de document.

3. CONFORMITE D'UTILISATION

Utiliser l'appareil uniquement pour cuire ou maintenir à température les légumes, les soupes et autres accompagnements.

4. MODE DE FONCTIONNEMENT

Le bain marie est équipé d'un thermostat/commutateur.

Dans la cuisson au bain-marie, les aliments ne sont pas en contact avec la source de chaleur (résistance montée sous le bac) mais cuisent ou restent à température grâce à l'eau.

Pour allumer le bain marie, tourner le bouton de commande du thermostat (n°2 sur la photo) sur la position souhaitée (mettre le thermostat sur la position maximum ne fera pas chauffer votre appareil plus vite).

Lorsque l'eau a atteint la température désirée, le voyant orange de contrôle thermostatique (n°1 sur la photo) s'éteint, vous pouvez alors utiliser votre appareil.



1 Voyant thermostatique

2 Thermostat / commutateur

FONCTIONNEMENT / MANIPULATION

a) Installation/Montage :

- Déballer soigneusement l'appareil de son carton.
- Placer le bain marie sur une surface plane et résistante à la chaleur.
- Ne jamais placer l'appareil près d'un mur ou d'une cloison fait de matériaux combustibles même s'il est très bien isolé.
- Une distance de 10 cm minimum avec la cloison ou le mur est nécessaire.
- Positionner l'appareil pour permettre un accès facile à la prise de courant.
- Retirer le film de protection sur toutes les pièces inox.

b) Première mise en service :

Nettoyer l'appareil avant la première utilisation. (cf.6 Nettoyage)

Remplir toujours la cuve d'eau avant de mettre votre appareil en fonction (2 L et demi d'eau maximum).

Conseils d'utilisation

Régulièrement vérifier le niveau d'eau.

Ne jamais faire fonctionner votre appareil sans eau, cela risquerait de détruire la résistance chauffante et de créer une déformation irrémédiable de la cuve.

Lors d'une non-utilisation prolongée (plusieurs jours), il est conseillé de vider la cuve pour éviter l'évaporation d'eau et le dépôt de calcaire.

Pour éviter une évaporation trop rapide, recouvrir l'ensemble de la cuve.

Branchement de l'appareil

- Contrôler que la tension et la fréquence du réseau électrique concordent avec les valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
- Vérifier toujours l'absence de dommage sur le câble ou la fiche d'alimentation électrique. Si nécessaire, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- S'assurer que chaque bouton de commande est bien positionné sur 0.
- Dérouler entièrement le câble d'alimentation électrique et le brancher dans une prise reliée à la terre.
- L'appareil est branché.

NB : En cas de branchement de l'appareil à une prise sans fil de protection ou directement au réseau électrique, confier le branchement de l'appareil à une personne qualifiée.

c) Utilisation de l'appareil :

Eléments de commande et affichage

Commande/Affichage	Fonction
Thermostat/commutateur (n°2 sur la photo)	Réglage de la température
Voyant lumineux orange (n°1 sur la photo)	Mise en température de l'eau (voyant allumé) Température souhaitée atteinte (voyant éteint)

Mise en marche

Tourner le bouton du thermostat (n°2 sur la photo) sur la position souhaitée : le voyant orange (n°1 sur la photo) s'allume : l'eau chauffe.

Quand la température souhaitée est atteinte, le voyant orange s'éteint.

Réglage de la température

Régler la température en positionnant le thermostat sur la température souhaitée.

Attention plus la température est élevée, plus l'évaporation est rapide.

Penser à couvrir l'ensemble de la cuve pour limiter l'évaporation d'eau.

Arrêt de l'appareil

Positionner le thermostat sur zéro.

Débrancher ou couper l'alimentation électrique.

Laisser refroidir l'appareil.

Nettoyer l'appareil. (cf. 6. Nettoyage)

d) Panne/Réparation :

En cas de panne ou de pièce endommagée, veuillez faire appel à votre service après-vente et confier toute opération technique à une personne qualifiée.

Lorsque vous contactez le service entretien de votre Distributeur ou de votre magasin, donnez-lui la référence complète de votre appareil (désignation commerciale, type et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique visible à l'arrière de l'appareil.

6 NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Débrancher l'appareil.

- Laisser refroidir complètement l'appareil avant toute intervention technique ou de nettoyage.
- Nettoyer régulièrement les parois externes de votre appareil à l'aide d'eau chaude, de liquide vaisselle : éviter les éponges abrasives. Rincer votre appareil à l'aide d'une éponge humide.
- Ne jamais nettoyer l'appareil sous un jet d'eau, les infiltrations risqueraient de l'endommager de façon irréversible.
- Ne jamais immerger l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout choc électrique.
- Changer régulièrement l'eau de votre bain marie afin d'éviter toute trace de calcaire.
- Ne pas utiliser de produit décapant, de vinaigre cela pourrait endommager la cuve inox.
- Lors d'une non-utilisation prolongée, nous vous recommandons fortement de conserver l'appareil à l'abri de l'humidité.

7. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	BM 23
Dimensions externes mm	360x360x265
Poids	8 Kg 500
Puissance	1750 W
Nbre élément	1
Ampère	7.6 A
Voltage	220-240 V ~

Correspondance des couleurs des fils

Phase
Neutre
Terre

Brun ou Noir ou Gris
Bleu
Jaune-Vert

8. NORMES ET DISPOSITIONS LEGALES

L'appareil est conforme aux normes suivantes :

IEC/EN 60335-1
IEC/EN 60335-2-50
EN 55014-1 + 55014-2
EN 61000-3-2 + 61000-3-3

9. ELIMINATION DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES

L'appareil respecte les directives :

2002/96/CE (DEEE) N°34270064800021
2002/95/CE (ROHS)
2006/95 CE
2004/108 CE



Réglementation Reach

Ne pas jeter l'appareil parmi les déchets ménagers.

L'appareil doit être déposé dans un centre de recyclage pour les équipements électriques.

Les matériaux de l'appareil sont en effet réutilisables. En éliminant correctement les déchets électriques et électroniques, le recyclage et toute autre forme de réutilisation d'équipements usagés, vous participez de façon significative à la protection de l'environnement.

Pour toute information sur la collecte des déchets électriques et électroniques, veuillez contacter votre distributeur.

10. GARANTIE

Conditions de garantie

La garantie qui s'applique sur tout appareil est la garantie commerciale du distributeur ou du revendeur. Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil pour en connaître les conditions précises.

La garantie n'octroie aucun droit à des dommages et intérêts.

Les dispositions qui suivent ne sont pas exclusives du bénéfice de la garantie légale prévue par les articles 1641 et suivants du Code Civil relatifs aux défauts et vices cachés.

Clauses d'exclusion de la garantie

Mauvaise installation et mauvais entretien, notamment s'ils ne respectent pas les réglementations en vigueur ou les instructions figurant dans ce manuel d'utilisation.

Ne peuvent bénéficier de la garantie les réparations nécessitées par suite de fausses manœuvres, d'usage inapproprié, de négligences ou de surcharges de l'appareil, ainsi que celles résultant de variations de l'alimentation électrique, de surtensions ou d'installations défectueuses.

Les dégâts dus à des chocs, des intempéries ne sont pas couverts par la garantie. Le matériel voyage aux risques de l'utilisateur ; en cas de livraison par transporteur, le destinataire doit émettre des réserves vis-à-vis du transporteur avant toute livraison de l'appareil.

La garantie prend fin en cas d'intervention, de réparation, de modification par des personnes non qualifiées, ou d'utilisation à des fins inappropriées.

BAIN MARIE 23

Congratulations on your purchase of this upmarket cooking appliance made in France. You have chosen an appliance that combine the best technical qualities with great comfort of use. We wish you the greatest satisfaction.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Please follow these instructions carefully to avoid any risk of fire, electric shocks, burns or other injuries and damages. When using this machine, basic safety precautions should always be observed, such as:

- Never leave the appliance unattended.
- Always keep the operating instructions with the appliance.
- Always install the appliance in accordance with the instruction. A minimum distance of 10 cm from the wall or partition is required.
- Protect the appliance from direct sunlight, frost and moisture.
- Do not leave the appliance within the reach of children or infirm persons without supervision.
- Ensure that only trained staff use the appliance.
- Never move the appliance while it is in operation or when the cooking areas are still hot.
- Make sur the appliance is definitely off before connecting it up or disconnecting it.
- Do not touch the hot surfaces of the appliance. The temperature of the hot surfaces can be very high when the appliance is switched on. Always use handles control knobs.
- Do not use the unit for anything other than the intended use.
- Do not leave the cord in contact with hot surfaces.
- The appliance must not be used near combustible materials.
- During use, make sure not to obstruct the ventilation openings of the appliance.
- Never connect your bain-marie before having filled the container with water, 2 1/2 Litres maximum.

- Always check water level and add some if necessary.
- To avoid any electric shock, never immerse the appliance, the cord or plug in water or any other liquid.
- If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, his after-sale service or skilled persons to avoid any risk.
- Repairs should only be carried out by a qualified person.
- Use only original spare parts.
- At the end of cooking, in order to clean the appliance, do not forget to disconnect it.

2. CONTENTS OF PACKAGING CARTON

Device: a bain-marie

Accessory: - The present note

See exploded view at the end of the document.

3. CONFORMITY OF USE

Use the device only to cook or keep warm vegetables, soups...

4. OPERATING MODE

This bain-marie is fitted with a thermostat/commutator.

When cooking with a bain-marie, food does not come into contact with the heat source (heating element underneath the container) but is cooked or kept warm thanks to the water maintained at 90°C.

To turn on the bain-marie, turn on the thermostat control knob (n°2 on picture) on the wished position (put the thermostat on maximum position won't accelerate the warming up of your machine).

When water reached the wished temperature, the orange pilot light (n°1 on picture) switches off, you can use your machine.



1 Thermostatic pilotlight

2 Thermostat / commutator

5. OPERATION / HANDLING

a) Installation / assembly:

- Carefully unpack the machine from its carton.
- Place the bain-marie on a flat heat-resistant surface.
- Never place the machine near a wall or partition made of combustible materials even if it is very well insulated.
- A minimum distance of 10 cm from the wall or partition is required.
- Place the machine to enable easy access to the plug.
- Remove all the protective films.

b) First use:

Clean the device before the first use. (See 6 Cleaning)

Always filled in the container before connecting the device (2l 1/2 maximum)

Use advice

Check the level of water regularly

Never use the machine without water, it can destroy the heating element and cause an irreversible deformation of the container.

During a prolonged non-use (several days), we recommend you strongly to empty the container to avoid evaporation of water and scale deposit.

To avoid quick evaporation, cover the whole tank with containers or lids.

Connecting the appliance

- Check that the voltage and the frequency of the electricity network match with the values on the descriptive plate.
- Check that neither the cord nor the plug is damaged.
- Make sure that every control knob is positioned on 0.
- Unwind completely the electric power cable and connect it in a plug connected with the earth.
- The device is connected.

NB: in case of connection of the device in a plug without earth protection or directly on the electricity network, let make its connection by a qualified person.

c) Use of device:

Operating element and display

Command/Display	Function
Thermostat/commutator (n°2 on picture)	Temperature setting
Orange pilot light (n°1 on picture)	Water is warming up (pilot light on) Wished temperature reached (pilot light off)

Putting on

Turn the thermostat control knob (n°2 on picture) on the desired position: the orange pilot light (n° 1 on picture) is on: water is warming up.

When selected temperature is reached, the orange pilot light (n° 1 on picture) switches off.

Temperature setting

Select the temperature by positioning the thermostat control knob (n°2 on picture) on the wished temperature.

Attention: if the temperature is too high, water is going to evaporate quickly.
Think to cover the whole tank with containers or lids to limit evaporation of water.

Stopping the appliance

Set the thermostat control knob (n°2 on picture) on 0.
Let the device cool.
Disconnect the device.
Clean it (See 6. Cleaning)

d) Breakdown / repair:

In the event of a breakdown or damaged part, please call your after-sales service and entrust all technical operations to a qualified person.

When you contact the service department of your Distributor or a shop, please give them the complete reference number of your appliance (commercial designation, type and serial number). This information can be found on the nameplate on the back of the machine.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug the machine.

- Let the machine completely cool down before any technical or cleaning work.
- Regularly clean the external walls of your appliance with hot water and washing-up liquid: avoid abrasive sponges. Rinse your appliance with a damp sponge.
- Never clean your appliance under a water jet, the infiltrations could damage it irreparably.
- Never immerse the device, the cord or the plug in the water or quite other liquid to avoid any electric shock.
- Regularly change the water to avoid any scale deposit
- Never use abrasive product or vinegar; it could damage the container in irremediable way.
- If not used for a long period of time, we strongly recommend you to keep the appliance away from moisture and to clean the plates well.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	BM 23
Outside dimensions mm	360x360x265
Weight	8 Kg 500
Power	1750 W
No element	1
Current	7.6 A
Voltage	220-240 V ~

Wires colour correspondence

Phase
Neutral
Earth

Brown / Black / Grey
Blue
Yellow-Green

8. NORMS AND LEGALS DISPOSALS

The device is conform to :

IEC/EN 60335-1
IEC/EN 60335-2-50
EN 55014-1 + 55014-2
EN 61000-3-2 + 61000-3-3

9. ELIMINATION OF THE ELECTRIC AND ELECTRONIC WASTE

The device respects the directives:

2002 / 96 / CE (DEEE) N°34270064800021
2002 / 95 / CE (ROHS)
2006/95 CE
2004/108 CE



Reach regulation

Do not dispose of the appliance in household waste.

The appliance must be put down in a centre of recycling for the electric equipment.

The materials of the device are reusable. By properly disposing the electric and electronic wastes, recycling any other shape of re-use of equipment, you are making a significant contribution to environmental protection.

For any information about the collection of electric and electronic waste, please contact your distributor.

10. WARRANTY

Warranty conditions

The warranty that applies to any appliance is the distributor's or the dealer's commercial warranty.

Please contact the shop where you purchased your appliance for exact terms and conditions.

The warranty does not entitle you to any claims for damages.

The following provision are not exclusive of the benefit of the legal guarantee provided by articles 1641 and following of the Civil code relating to defects and hidden defects.

Clauses excluding the warranty

Incorrect installation and maintenance, especially if they do not comply with the regulations in force or the instructions in this user manual.

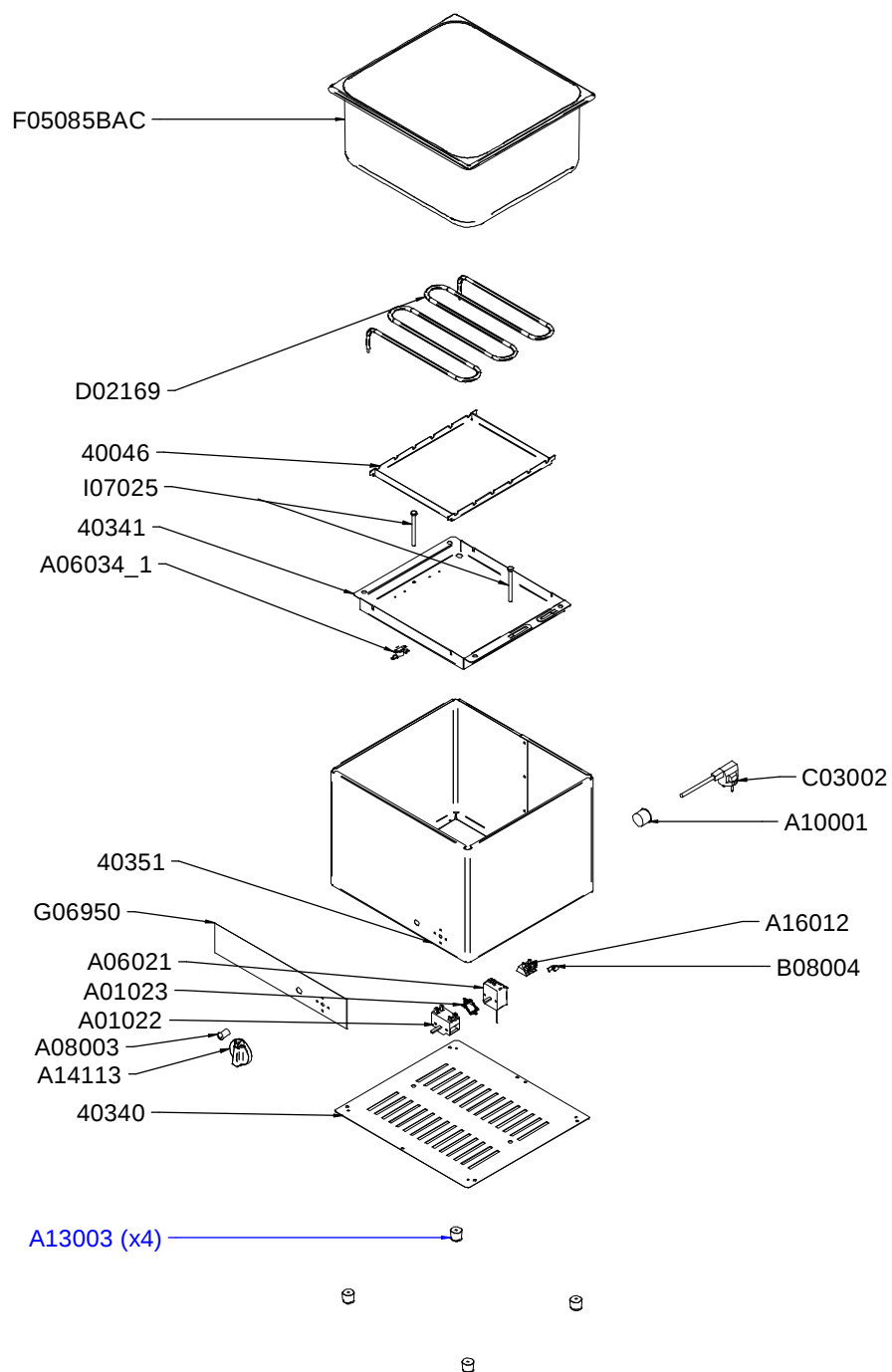
The warranty does not cover repairs required as a result of incorrect operations, improper use, negligence or overloading of the appliance, as well as repairs resulting from variations in the power supply, power surges and defective installations.

Damage due to shocks or bad weather is not covered by the warranty. The equipment travels at the user's risk; in the case of delivery by carrier, the recipient must express reservations to the carrier upon delivery of the appliance.

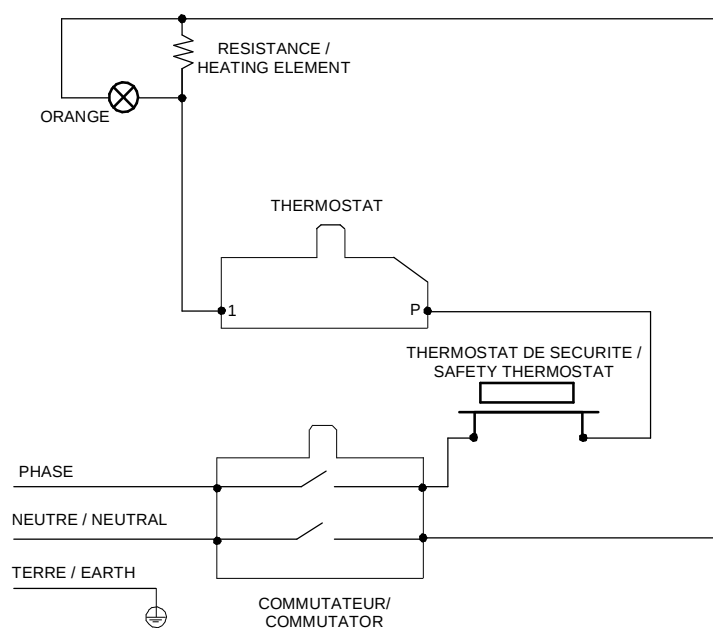
The guarantee ends in the event of intervention, repair, modification by unqualified persons, or use for inappropriate purposes.

CODE	QTE	PIECE	SPARE PART
40046	1	SERRE RESISTANCE BM 2013	HEATING ELEMENT HOLDER BM 2013
40351	1	CEINTURE BAIN MARIE 23	CASING BM 23
40340	1	FOND BAIN MARIE 2/3	BOTTOM CASING BM 2/3
40341	1	BOITE RESISTANCE BM 2/3 2015	HEATING ELEMENT BOX BM 2/3 2015
A01022	1	COMMUTATEUR	COMMUTATOR
A01023	1	CLIP D'ASSEMBLAGE	CLIP
A06021	1	THERMOSTAT	THERMOSTAT
A06034/1	1	THERMOSTAT SECURITE 135°-105°	SAFETY THERMOSTAT 135°-105°
A08003	1	VOYANT ORANGE DIAM 12	ORANGE PILOT LIGHT DIAM 12
A10001	1	SERRE CABLE PA 107	CORD CLOSER PA 107
A13003	4	PIED CAOUTCHOUC	RUBBER FOOT
A14113	1	BOUTON ELEC PLAT 9 H	ELECTRIC KNOB 9 H
A16012	1	BORNIER 2 PLOTS	2 HOLES DOMINO
B08004	1	RIVET TERRE	EARTH RIVET
C03P06029	1	CORDON	CORD
D02169	1	RESISTANCE 1750 W 230 V	HEATING ELEMENT 1750 W 230 V
F05085BAC	1	S/E BAC 2/3 H 165 BM 2/3 2015	CONTAINER 2/3 H 165 BM ASSEMBLY
F05086	2	BAC GASTRO 1/3 H 150 BM	CONTAINER GN 1/3 H 150 BM
F05087	2	COUVERCLE 1/3 SANS TROU	COVER 1/3 WITHOUT HOLE
G06P06029	1	CADRAN	FRONT PANNEL
I07025	2	VIS TH ZING M 6 x 70	SCREW M 6 x 70

BM 23				Nomenclature	
DT62_3	Date : 15/02/2016	Dessiné par : R.L.	Approuvé par : J.Godéré	Date : 10/03/2016	Indice B



BM 23				Vue éclatée	
DT62_3	Date : 15/02/2016	Dessiné par : R.L.	Approuvé par : S.Grenon	Date : 10/03/2016	Indice B



Câblage : C02415

BM 23				Schéma électrique	
DT62_3	Date : 15/02/2016	Dessiné par : R.L.	Approuvé par : S.Grenon	Date : 15/02/2016	Indice A

G03358